



Bird Faction.





ISBN978-4-7580-7224-3 C9979 ¥819E

0784758072243

一迅社 雑誌 50671-16 定価:[本体8[9円]+税



What happens when the doc like Inugamits an and the act-like Nekoyama-san finally have their destinate, meeting! all, we moe at first side, Well, with Aki-chan serving as a chaptrons, it's yet again a peaceful school day, or not. Invited to a class by the mouse-like Newayan and the stollably bowine Unitwacksan, the group's placeful days turn upside down. Nekoyama-san is very taken with Imagamisan an Integrantisan appears completely clusless.

...Ah well, things should work out until we have the full zodiac...or?

YURI-HIME	COMICS
既刊好評	発 売 中
ゆるゆり ①-①巻	なもり
фрфр	なもり
Sweet Little Devil	一南崎いく
热带少女	- 吉富昭仁
ことのはの巫女とことだまの魔女	と 藤枝雅
始色紅茶館歡談 全②卷	藤枝雅
マーメイドライン・	金田一蓮十郎
恋愛遺伝子XX ①巻 原作界	·木栄貴 rm 蔵王大志
乙女ケーキ	タカハシマコ
くちびるに透けたオレンジ	
楽園の条件・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	- 森島明子
レンアイ♥女子ファイル	森島明子
純水アドレッセンス	かずまこを
さよならフォークロア	かずまこを
キラキラ	
恋のカオリ・・・・・・・	
水色エーテル・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	照霧操
茜色コンフィチュール	·無難操
#© 16~16	
百合男子 ①-②巻	倉田城
バイをあげましょ、あなたにバイを	ね さかもと麻乃
沼、暗闇、夜の森	さかもと麻乃
最低女神	
メッてされてキャッ・・・・・・	田仲みのる
ロケット☆ガール -Rock it, GIRL!!-	①巻 田仲みのる
きものなでして ①巻	
初恋構造式	一天野しゅにんた
私の世界を構成する庭のような何か。	①巻一天野しゅにんた
裸足のキメラ	大北龍子
ブラックヤギーと創業まどれーぬ	大沢やよい
ミズイロ、ソライロ	情結
わがままミルフィーユ	· ちさこ
不自由セカイ	コダマナオコ
犬神さんと猫山さん ①巻	





Yachiyo.

A cat-loving high school girl. Big-hearted, cheerful, and sexually perverse. She loves cats and other small, cute things.



Nekoyama

Suzu. A short-statured high school girl with a mildly aggravated disposition.
She loves dogs,
or should we say,
Inugami-san.



Nezu Mikine.

A member of the League of Tiny Objects. Her twintailed appearance doesn't do her justice, as she often comes out with rather mature utterances.















A convenient girl.







Nekoyama's circumstances...























Instincts... In a way... Is it an instinct? UWAAH T SPILLED ARE YOU OK? I BIT MY quick! MY TEA! CHEEK! OPEN YOUR THIS DAY I CAN IS GOING AWFUL! LEGS! TASTE LOOD...













What's the meaning of this?

























KUEUSHIRO

W

GLATOR NOTES AM LITERALLY MEANS "DOS GOD" NAMA LITERALLY MEANS "CAT MOUNTAIN"







INUGAMINESS







SURCONCIOUSLY ORSESSED BY TAILS



NEKOYAMANESS















WOULDN'T THAT BREAK THEIR TEETH?

LIKE AN ELEMENTARY SCHOOLER

















SULKING

FAITHFUL PET

















QUICK



















DOGGY STYLE



CATTY STYLE















A NICE EXPRESSION

A SUDDEN IDEA

















TWO AND A HALF HOURS LATER

WHAT TO DO

















Sexy Maiba Detectives Dresents

Inutami-san to Nekovama-san Chapter 2

TL/Edit: Rankarana TLC: Bark Mac RC: steampoweredengi

someone else, who doesn't have a net handle I ki

The Hachi/Yachi bit on page 3 g was originally a darn kanji hanks to Mac for the solution

It's a refer

which you might recognise from a bunch of different JP stuffs, or that Richard Gere film.























NEKOVANA SURU

NEAUYAMA GMZN SISTRAM SECTIONS SEC gi-don twee 8

LW05 0005 MOTORIALI.

ALACKWOOL CAN CHILARIS CAT-LIKE THINGS

decretes attenues and

grino four west to co

Sexy Akiba Defectives presents nugami-san to Nekoyama-san chapter 3

TL/Edit: Rånkarana TLC: Dark Mac QC: steampoweredengine Hoshikuzuhime Consending Menace Mistylake

Find us at

(Help always accepted!)

The previous page, from the tank, I could only find in Thai, so yeah. Not sure if my hour of codehreaking was worth it, but hey, it's there!





















Sexy Milha Belectives

Innéami-san to Nekovama-san ch0-t

TI /Fdit: Rankarana

TI. Checker and Beloved Savior: Bark Mac Of steamneweredeneine hitn://sadfranslations.blodsnot.co.uk



TL Notes, because this chapter was fun:

p1; The 'anymales' joke was originally abmoves there, and Air's reason is that she dislikes 'moving things'. Originally I was come use 'three that breathe', but

that was kind of a bit too obscure p2. The came/scre/conquered bit is meant to be like veris/ads/arci. Originally Aki said ottore, measure, etc.", and this was an

smpt to keep that. No one seemed to like it. The ressionate/Violent hit was originally

about tsunderes

aS. This one I didn't actually use, but... I was very tempted to do that on the left.

















TL Notes

Nexu Mikine: You might have figured it out, but "Nexumi" = mouse in Jepanese. She also speaks with loads and loads of ellipses. Chikage confirmed for Kuroshio?!

page 51/es. Someone is inevitably going to compisin about isex in my mouth, but it is 100% legitimately a way to translate that line. Literally in the original she says 2.7-56/88L/9/C, which is more literally "Tightes me sexual feelings" (and the word she uses for 'melf' in the previous panel can be read as 'to be seduced, adding to the sexual look) and I went for the most.

natural way to say that in English. Sexy Matha Delectives Bresents

Imagamu-san to Nekoyama-san ch05

TL/Edit Rankarana

TLC and Still The Man: Dark Mac (is it fine if I run that KnK doujn by you? at this rate if II end up on the cutting room floor as long as this chapter did)

OC steampoweredengine ("Ill drop YOU you fucierrir <3)
Special Thanks Zafyr (there might have been allusions but
where were the comparisons between Chinese meens

and Hikaru Gerei's lossable lips ;_;)

















DON'T SWEAT THE SMALL STUFF

※ DON'T WORRY, THEY USE CLEAN ONES

PROPER USAGE SIMILAR PEOPLE SYNCHRONICITY KIND OF HOLD ON WHO ALONG. SHE IS. EHH?/ SWEAR



THE CALCULATING PAT IT'S SERIOUS 62



HIIRAGI AKI	
BIRTHDAY:	<i>NOVEMBER ВТН</i>
BLOOD TYPE:	A
LIKES:	MYSTERY NOVELS
	KENDO
OISLIKES:	LONG-DISTANCE PUNNING MOBILE PHONE NOVELS
	BOSSIP, LIES, AND SLANDER

Nekoyama & Aki



TL Notes:

Ushiwaka Yukiji: Ushi means cow. It's not really as obvious or emphasised as the others, but I guess cows like the security of herds, or something...? (based Kuzoshio ofc avoids the obvious joke dohoho)

Page 6: Okay so I use senpai and not honourifics. yes this is inconsistent but also how I do (also I didn't expect this to come up >>) Page 8: Nezu's maths doesn't really make any sense, but it doesn't really in the JP, either?! This has bothered literally no-one else in the credits except me though, so maybe I'm just being weird. Hiiragi Aki: You've probably noticed, but she's not named after an animal or anything. Aki is 'autumn', and the first kanji of her surname is in fact a type of ponyfish... but it's also a kind of holly, so yeah, I guess her name's just meant to be normal.

Sexy Akiba Detectives presents Inugami-san to Nekovama-san ch06

TL: Rankarana

Edit: jeweledbranchofhourai (wow I'm not Oblivious to how much better this looks with an actual editor, many thanks...)

thanks~~)

TICE: Dark Mac (okay so I asked multiple people and it turns out 'extracurricular activities' only sounds lewd when you italicise it or say it while nodding smugly; you win)

QC: steampoweredengine

Special Thanks: 7afv (the muffin was picer than the

Special Thanks: Zafyr (the muffin was nicer than the brownie after all ;_;)

iroirochouchou (woah like I'm nearly out of space for once uhhh something birthday cake)

http://sexyakibadetectives.tumblr.com/















I WANT IT, AND I WANT TO PLAY WITH IT



















EVEN THOUGH I'M THE CULPRIT TO STIR UP THE HEART OF A SADIST OH YEAH THESE'S THE PEOP







A CLICHED DEVELOPMENT NOT BACKING DOWN WELL. HUH? THIS MAKING YOUR HEART



Sexy Akiba Detectives presents Inugami-san to Nekoyama-san ch07

TL: Rankarana

Edit: jeweledbranchofhourai (angela >>>> kalafina, you should really reconsider your life choices)

TLC: Dark Mac (The Food Lion King vs Macross Frontier OP 2, "Food Lion")

QC: Mean Machinery (or 'the QCer formerly known as steampoweredengine')

Special Thanks: Zafyr (neither of us were right! Again! this is a fun pattern.)

iroirochouchou (you know it really shouldn't have taken this long to find another terrible injoke but here you go at long last)



BIG PORTION

















JUST LIKE AN IDOL CLASS PAIRINGS AKI DO YOU LIKE THEY COULD FORM AN TOSETHER NEKO-OR SOME-75









FLOOD OF APPLICATIONS WE DON'T TALK ABOUT IT



















Sexy Akiba Detectives presents Inugami-san to Nekovama-san ch08

TI: Rankarana

Edit: jeweledbranchofhourai (NozoNico? really? ewww (I promise I appreciate your work and don't JUST enjoy slagging you off honest!!))

TLC: Dark Mac

QC: Mean Machinery (legitimately though "hey do you want to come over and look at my cool stickers" is a top tier flirt and not AWKS at all)

TL Notes: wow, like, nothing again. weird. not too much unpleasant wordplay this time!

Follow us at: http://sexyakibadetectives.tumblr.com/!











SHE'S THE SAME WITH OPHTHALMOLOGISTS

RISES WITHOUT FAIL

















STRAIGHT TO THE HEART TASTES



CHECK IT SLOW ON THE UPTAKE



YOURSELF IN GLASSES IDIOTS, ET CETERA он? YOU HEE DOING



AND IT WAS GOING SO WELL





















NEZU MIKINE

BIRTHDAY: ресемвер 15ТН BLOOD TYPE:

LIKES: cows HATES:









Sexy Akiba Detectives presents Inugami-san to Nekoyama-san ch09

TI: Rankarana

Editor: jeweledbranchofhourai (generic insult to something about your taste. uhhh um 'wow how are girls in bikinis and hockey masks NOT sexy you casual'??)

TLC: Dark Mac (what IS an Admirable Cavendish anyway) QC: Mean Machinery (your efforts were admirable but

your comments were BULLSHIT)

Special Thanks: DetectiveV (s-sorry for ruining your essay ;_;)

Hoshikuzuhime (thank you for being my only ally in the /instagram wars/)

my kouhai who can read \mathcal{E} (thank you for being able to read \mathcal{E})

TL Notes: The name "Nonono Glasses" might be a weird pun in Japanese (where's it's Megane no Nonono), because when you draw that face with hiragana and I can't remember what it's called, you use no (0) for the eyes. Or

it could just be a nonsense name!

Page 84: when Nekoyama's looking up - the phrase that Inugami uses to describe her upwards gaze in Japanese is often related to looking up during oral sex. Fun stuff!

Page 85: the word used for the 'photo' Inugami wants is 写义, which should translate as 'Instagram', but apparently DOFSN'T. Jame.

I wasted like an hour on trying to convince people otherwise.

Check us at http://sexyakibadetectives.tumblr.com/ !









EQUILIBRIUM DÉJÀ VU A SITCH SARLIER HAVE YOU GOT A PIC ON YOUR PHONEY EVEN CARE ANYHORE. ABOUT THIS MYSTERIOUS WOMAN















GRADUALLY

GOING WITH THE FLOW



















Sexy Akiha Detectives presents Imagami-san to Nekoyama-san chio Check us at http://sexyakibadetectives.rumble.com/t

TL: Rankarana

Editor: jewelledbranchofhourai (I never got back up at you for showing me up the henonhenomoheji thing uh (disparaging remark)) TLC: Dark Mac (I'm actually out of injokes this week) QC: Mean Machinery (my Freedom Wars char is p much hipster Ringi

Cordere but with a chainsaw; I have to say that game has me gotten in a lot of ways)

Ti. notes!

Di. notes!

Di. notes!

Join in the IP, using fill 25, for AM, carries certain complicated connotations that basically translate to 17 AM was my state? I would have her? and the best was 07.1 Life it is unded monstant.











DESPERATION

I WONDER HOW EFFECTIVE IT'LL BE

















WHEN THE TIME COMES, BEAT HER ASS SUCH FOOLISHNESS





















A BAD DRUNK

JUST THE SMELL ALONE





















I WANNA TRY AGAIN **REPT SCHOOL EARLY (AKT HELPED) **TOTAL PROPERTY OF THE P









USHIKAWA YUKIJI BIRTHOAY: AUGUST 27TH

BIRTHDAY: AUGUST 27TH
BLOOD TYPE: 0

LIKES: OISNEY MOVIES

KOIWAI MILK COFFEE

DISLIKES: RED THINGS

JUST HAS PROBLEMS WI EXERCISE IN

eder .

Nekoyama & Nezu



Sexy Akiba Defectives presents Inugami-san to Nekoyama-san chti

TL: Rankarana

- TC Dark Mac (that edit was /worth #/ tho)
- QC steampoweredengine (they there wasn't any swearing for you to complain about this chapter $^{\rm mol}$

Tt. notes! 'catnip' is in IP 'matatabi', which is the same thing in terms of effect bascally... except you can normally make tea and sake from it, hence why that's a thing in this change.

alsof you should look up MATATARISTEP by Passepied not really because of the chapter, but because it's one of the best pop songs of last year good stuff.

Check us at http://servakibadetectives.tumblr.com/ !

3 N U N E R O 60 NB 600 NB



THE LILY THING IS TRUE (SAME FOR LEEKS, ETC.)









THEY'RE BOTH JUST FOR THE NAME



AFTER CHAPTER 1

















MISUNDERSTANDINGS THAT COW'S TONGUE TECHNIQUE IS AMAZING ARE THE NORM















SISTERLY DIFFERENCES



NEKOYAMA'S BIG SISTER















Super Afterword Time.







OR HUPH.

I care made a

dreet manga















"Hime no Tama nara Shineru. On Sale From Takeshobo ANOTHER SERIES This is another series I seriously wanted to make, so I'm really

grateful I could



the had this deep desire within we for about two and a half years now...

AND THEN, AFTER A BUNCH OF STUFF HAPPENED (LOSING 1000 BALLS IN 5 MINUTES OF PLAYING THE UPUSE! YATSURA PACHINKO GAME), I DECIDED TO MAKE INLIGAMI-SAN TO NEKOYAMA-SAN MY NEXT SERIES.









elther.

USHIKAWA AND "uski" (or NEZU WERE a cortain NABEN DESIGNED AFTER THE SERIES PUBLICATION. SO I DION'T GO THROUGH THE SAME THINS WITH THEM

I LIKE THE

NAME AND

SEASONA

HEANINGS

ITS







ABOUT ALL THIS.

★スタッフ★ 木村光博 涼宮大佑

次名大伯 (S_U) 尾畑惟

★編集★ ぱいん

★コミックスデザイン★ 虻川貴子様

★漫画★ くずしろ



Yuri-Hime COMICS

発行所

犬神さんと猫山さん①

著者 くずしろ 発行人 杉野庸介

> 株式会社一迅社 〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F 電話 03-5312-7427(編集部)

03-5312-6150(販売部) http://www.ichijinsha.co.jp/

表丁 虻川貴子 編集 梅澤佳奈子

IDコミックス ISBN978-4-7580-7224-3 ロくずしろ/一近社 2013 Printed in Japan

★この作品はフィクションです。実在の人物・同様・事件などとはいっさい関係ありません。

Sexy Akiba Defectives presents Inugami-san to Nekoyama-san chil.5 (Vol 1 extras)

TLer: Rankarana

Editor: jeweledbranchofhourai (i am too incompetent to ever release v2s apparently so don't even bother orz orz) QC: Mean Machinery (tbf it doesn't have yuusha in the tttle. maybe kuzushiro was on our side all alons)

(more catdog at http://sexyakibadetectives.tumblr.com/!)